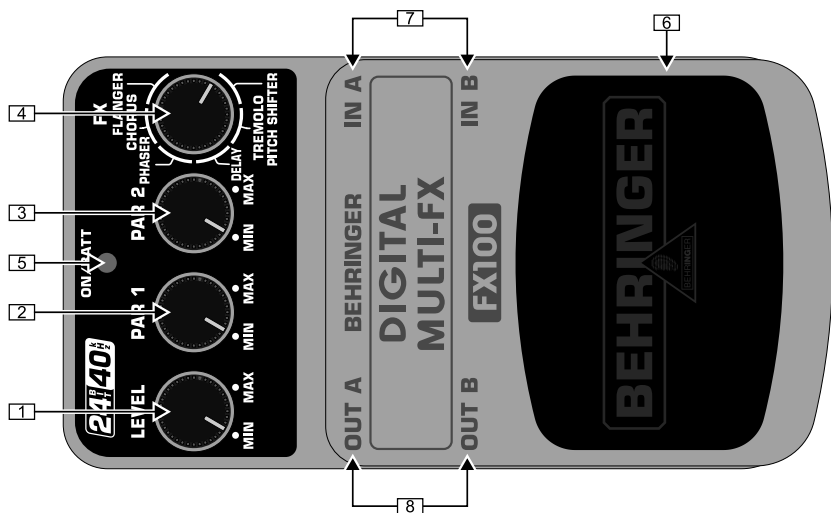


Мы благодарим Тебя за доверие, оказанное нам при покупке BEHRINGER DIGITAL MULTI-FX FX100. Эта ультимативная дигитальная педаль мультиэффекта предлагает Тебе 24-битовые стерео-Flanger-, Chorus-, Phaser-, Delay-, Tremolo- и Pitch Shifter-эффекты с высокой разрешающей способностью. Благодаря большим возможностям регулирования и дополнительному multifunctional-контролю за параметрами, в Твоем распоряжении находится большое количество известных звуков, благодаря которым Ты будешь на высоте в любой ситуации.

1. ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ



Обзор верхней части

- [1] LEVEL-регулятор устанавливает громкость на выходе.
[2] и [3] PAR 1 и 2-регуляторы выполняют в зависимости от эффекта различные функции.

FX	Функция PAR 1-регулятора	Функция PAR 2-регулятора
Chorus	Скорость эффекта (FX Speed)	Глубина эффекта (Depth)
Flanger	Скорость эффекта (FX Speed)	Глубина эффекта (Depth)
Phaser	Скорость эффекта (FX Speed)	Глубина эффекта (Depth)
Delay	Время задержки (Delay Time)	Количество повторений (Feedback)
Tremolo	Скорость эффекта (FX Speed)	Форма LFO-волны (Shape)
Pitch Shifter	Detune (легкое изменение высоты звука для его насыщенности)	Pitch - интервал (смещение полутонов)

- [4] При помощи FX-регулятора Ты делаешь выбор между шестью различными эффектами:

CHORUS: Этот эффект слегка расстраивает оригинальный сигнал. Таким образом, в сочетании с изменением высоты звука достигается приятный эффект парения.

FLANGER: Первоначально Flanger-эффект производился при помощи двух магнитофонов, которые работали синхронно. На обоих магнитофонах записывается одинаковый сигнал. При соприкосновении пальца с левой бобиной, она слегка притормаживалась, и, таким образом, оказывалось влияние на скорость проигрывания. Благодаря возникшему замедлению, фазы сигналов перемещались.

PHASER: При помощи Phaser к аудиосигналу добавляется второй сигнал со смещенными фазами. Сигнал становится таким образом, насыщеннее и реалистичнее.

PITCH SHIFTER: Pitch Shifter приводит к легкому искажению сигнала.

TREMOLO: Tremolo-эффект достигается при помощи периодических изменений громкости сигнала. Благодаря этому возникает нарастающая смена между громким и тихим сигналом, что создает эффект дрожащего, вибрирующего сигнала.

DELAY: Замедление входящего сигнала с варьируемым числом повторений.

- [5] ON/BATT-светодиодный диод светится, если эффект активирован. Дополнительно Ты можешь проверить состояние батареи.
[6] Ножной выключатель служит для активирования/деактивирования эффекта.
[7] Обе 6,3-мм IN A и IN B-монохромные втулки служат для присоединения стереосигнала. Для работы прибора в монорежиме используй, пожалуйста, только IN A.
[8] Обе 6,3-мм OUT A- и OUT B-монохромные втулки подводят сигнал к Твоему усилителю. Используй оба выхода для эксплуатации прибора в стереорежиме. Для его работы в монорежиме используй, пожалуйста, только OUT A.

Передний DC IN-соединительный элемент служит для присоединения 9 В адаптера (адаптер не входит в объем поставки).

ОТДЕЛЕНИЕ С БАТАРЕЙКАМИ находится под ножным выключателем. Чтобы установить или заменить батарею, осторожно сожми шарниры при помощи шариковой ручки и сними педаль. Не поцарапай при этом прибор.

 **FX100 не обладает On/Off-выключателем. FX100 готов к эксплуатации, как только кабель находится в IN-втулке. Вытащи штекер и IN-втулки, если ты не пользуешься FX100. Таким образом, ты продлишь срок службы батареи.**

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР расположен на нижней части прибора.

2. ГАРАНТИЯ

Информацию о наших действительных на сегодняшний день условиях реализации гарантийной услуги Ты можешь получить, посетив страницу <http://www.behringer.com>.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

In A

Соединительный элемент	6,3-мм монохраповое соединение
Полное сопротивление	500 kΩ
Полное сопротивление моно	250 kΩ

In B

Соединительный элемент	6,3-мм монохраповое соединение
Полное сопротивление	500 kΩ

Out A

Соединительный элемент	6,3-мм монохраповое соединение
Полное сопротивление	1 kΩ

Out B

Соединительный элемент	6,3-мм монохраповое соединение
Полное сопротивление	1 kΩ

Электроснабжение	9 В, 100 мА DC, регулируется PSU-SB-CN BEHRINGER 220 VAC адаптер Китай PSU-SB-EU BEHRINGER 230 VAC адаптер Европа PSU-SB-JP BEHRINGER 100 VAC адаптер Япония PSU-SB-SAA BEHRINGER 240 VAC адаптер Австралия PSU-SB-UK BEHRINGER 240 VAC адаптер Великобритания PSU-SB-UL BEHRINGER 120 VAC адаптер США
Присоединение к сети	2-мм DC-соединение, Center отрицательный
Батарея	9 В тип 6LR61
Потребляемая мощность	90 мА
Параметры (В x Ш x Г)	прим. 54 мм x 70 мм x 123 мм
Вес	прим. 0,33 кг

Фирма BEHRINGER неустанно старается обеспечить наивысший стандарт качества. Необходимые модификации предпринимаются без предварительного оповещения. Технические данные и внешний вид прибора могут в данном случае не совпадать с указанными параметрами и рисунками.

4. УКАЗАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Не эксплуатируйте прибор вблизи от источников воды и тепла. Применяйте только авторизованные дополнительные устройства. Никогда не ремонтируйте прибор самостоятельно. Ремонт может производить только квалифицированный специализированный персонал, **особенно при повреждениях сетевого провода или сетевой вилки.**

Мы оставляем за собой право на внесение изменений в техническую конструкцию и внешний вид прибора. Содержащаяся в настоящем документе информация является актуальной на момент его сдачи в печать. Упомянутые или изображенные здесь названия других компаний, организаций или публикаций и соответствующие логотипы являются зарегистрированными товарными знаками их владельцев. Их применение не в коем случае не свидетельствует о претензии на соответствующий товарный знак или наличии связи между владельцами товарных знаков и BEHRINGER®. BEHRINGER® не гарантирует правильности и полноты содержащихся в настоящем документе описаний, изображений и данных. Приведенные в данном документе цвет и спецификация могут незначительно отличаться от цвета и спецификации конкретного продукта. Продукты BEHRINGER® продаются только нашими авторизованными дилерами. Дистрибьюторы и дилеры не являются уполномоченными агентами BEHRINGER® и не имеют права связывать BEHRINGER® заявленными или подразумеваемыми обязательствами и утверждениями. Настоящая инструкция защищена авторским правом. Любое её размножение или перепечатка, в том числе и частичная, и любое воспроизведение изображений, в том числе и в измененном виде, допускаются только с письменного разрешения фирмы BEHRINGER Spezielle Studioteknik GmbH. BEHRINGER® является зарегистрированным товарным знаком.

ВСЕ ПРАВА СОХРАНЯЮТСЯ.

© 2005 BEHRINGER Spezielle Studioteknik GmbH.

BEHRINGER Spezielle Studioteknik GmbH,

Hanns-Martin-Schleyer-Str. 36/38,

47877 Willich-Muenchheide II, Германия

Tel. +49 21 54 9206 0, Fax +49 21 54 9206 4903